



Citación: BDHespPYO.07.28, consulta: 24-01-2026

**Ref. Hesperia: PYO.07.28**

CABECERA			
REF. MLH:	B.23.	YACIMIENTO:	Osséja Z4
MUNICIPIO:	Osséja	PROVINCIA:	Pyrénées-Orientales
N. INV.:	In situ	OBJETO:	R
TIPO YAC.:	INDETERMINADO		
GENERALIDADES			
MATERIAL:	PIEDRA	SOPORTE:	PARIETAL/RUPESTRE
TÉCNICA:	INCISION	DIRECCIÓN	DEXTROGIRA
		ESCRITURA:	
NÚM. INSCRIPCIONES:	1	TIPO EPÍGRAFE:	INDET.
CONSERV. EPG:	Regular	CONS. ARQ:	R
RESPONS EPIGR:	JFJ		
TEXTO Y APARATO CRÍTICO			
TEXTO:	banbaibarbanibikan		
EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA			
FTE. LEC.: e.p.	SEPARADORES:		CARECE
NÚM. TEXTOS: 1	LENGUA:		IBERICO
SIGNARIO: LEVANTINO			
OBSERV. EPIGRÁFICAS:	<p>El elemento <b>banbaibar</b> aparece como la única leyenda de una dracma de imitación ampuritana (Villaronga 1998, 130, 10-9) y como único texto sobre una pequeña pieza de plomo de La Granja d'Escarp (Garcés 2013, 486) . También debemos recordar el texto de la segunda línea de la fusayola de El Vilar de Valls (C.35.1*; Ferrer i Jané 2008) <b>baibaibar</b>, que no parece posible corregir en <b>banbaibar</b>. En principio, la presencia de este texto sobre la dracma predispone a la interpretación antroponímica o toponímica de <b>banbaibar</b>. No obstante, su repetición y su presencia en una inscripción rupestre y la forma relacionada de la fusayola habilita también la posibilidad de que se trate de un teónimo. Alternativamente, se podría pensar en identificar un esquema similar al que está documentado con <b>bankutur</b>, circunstancia que permitiría aislar un posible sustantivo <b>baibar</b> con el morfema final <b>r</b>, característico de los sustantivos (Orduña, 2006, 73).</p> <p>El elemento <b>banibikan</b> puede relacionarse con otros elementos que comienzan con <b>bani</b> como <b>banitegidane</b> (D.18.1 *) y <b>banitembar</b> (F.13.11) que podrían ser formas verbales (Ferrer i Jané 2006, Annex 14 y 15 ) del esquema <b>bani + te + V</b>. Si este fuera el caso, <b>bikan</b> tendría que ser interpretado como un posible núcleo verbal, quizás con el morfema <b>an</b> (Orduña 2006, 190), característico de algunas posibles formas verbales como <b>bidegian</b> (B. 3.2 *; Solier, Barbouteau 1988) o <b>bideókan</b> (B.7.38 *; Solier, Barbouteau 1988), que combina con <b>bankutur</b> en una estructura que recuerda esta inscripción: bankuturbideókan.</p>		
CONTEXTO ARQUEOLÓGICO			
FECHA HALLAZGO:	10/10/2008		
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:	PROSPECCION		
CRIT. DAT.:	Paleográficos genéricos.		
CONTEXTO HALLAZGO:	Zona 4 Roca In3		
BIBLIOGRAFÍA			
BIBL. FILOL.:	Ferrer i Jané 2015a		



**BIBL. ARQUEOL.:** | Campmajo - Ferrer i Jané 2010, nº 27.

**ILUSTRACIONES**

